

Pour recevoir ce journal par mail, il vous suffit de nous envoyer un message sans texte à alahune@escale-robotersau.com

Sommaire :

- Un nouveau bureau
- Les projets en cours
- Les dates à retenir
- Le programme des vacances
- La semaine bleue

Dans ce numéro :

L'évènement à la hune	1
Le mot de l'équipage	1
La vie à bord de l'association	2
Le coin des Moussaillons	3
Le coin des Mousses	
Où jeter l'amarre : calendrier des animations	3
Carnet de bord	2 et 4

Horaires d'inscription

Nous vous rappelons les horaires d'inscription pour nos différentes activités :

- Activités de loisirs : les lundis de 18h30 à 20h00 et les mardis de 09h00 à 11h30 (hors vacances scolaires).
- Accueil de Loisirs (pour les vacances et les mercredis) : les mercredis de 16h00 à 18h30 et le jeudi de 17h30 à 20h00 (hors vacances scolaires).
- Accueil de Loisirs Maternel : les mardis de 16h30 à 18h30, les mercredis de 16h00 à 18h30 et le jeudi de 17h30 à 20h00 (hors vacances scolaires).

L'équipe d'accueil

L'évènement à la hune...

Roberts'Art 2007

Exposition d'art contemporain au Centre Social et Culturel de la Robertsau L'ESCALE, les 3 et 4 novembre 2007. Ouverture au public le samedi de 14h à 19h et le dimanche de 10h à 18h.

Cette 8^e édition de Roberts'Art s'inscrit dans le programme culturel et évènementiel de l'Escale et est organisée en partenariat avec le collectif d'artistes Roberts'Art.

Diverses disciplines artistiques seront représentées. En peinture, nous découvrirons ou poursuivrons l'évo-

lution du travail de Saousen BOUANANE, Isabelle CZERMAK, Bernard FINTZ, Carol JAVOR STEINMETZ, Eva JAVOR, Eliane KARAKAYA, Marie-Rose LUDIG et Claudine MALRAISON. Nous retrouverons également Berryl SCICLUNA (céramiste), Aleksandra KARZELEK (œuvres en batik), Sabine JOERTZ (mosaïste) et Fabrice ROTHAN (infographiste). Tous les artistes cités sont issus de la Robertsau ou de ses environs proches.

Les travaux de l'Atelier de Dessin du Corps Humain de l'Escale seront également

exposés.

Cette rencontre répond aux objectifs de l'Escale, dont l'une des missions est de faire découvrir aux habitants de la Robertsau et des environs, les richesses culturelles du quartier à travers un rendez-vous artistique de qualité.

Eliane Karakaya et Marie-Laure Beaujean



Le mot de l'équipage...

Editorial

L'Escale est en deuil d'un homme de bonne volonté comme il en est peu, son Président Alfred Sutter. Il était de ces personnes qui vous enrichissent à leur simple contact. Son regard et son sourire manifestaient une ouverture aux autres naturelle et sans calcul. Franc et loyal, il a affronté avec un courage exemplaire cette sale maladie qui l'a finalement emporté.

Et comme au dernier jour où je lui rendu visite, quelques jours avant sa mort, je lui ai dit simplement :



« Au revoir Alfred »

Aujourd'hui, l'Escale continue et donne rendez-vous :

- Aux jeunes gourmets le samedi **20 octobre** pour un « **Rallye Gourmand** », au cours duquel des commerçants de la Robertsau s'associeront pour faire découvrir mille et une saveurs.

- Aux jeunes lecteurs le dimanche **21 octobre** : des auteurs de littérature jeunesse, contes et ateliers de lecture seront présents dans le cadre d'une rencontre

littéraire « **T'@s K. Lire** », en partenariat avec la librairie La Parenthèse.

- Aux amateurs d'art à la 8^{ème} édition « **Roberts'Art** », exposition d'art contemporain avec des artistes de la Robertsau et des environs, les **3 et 4 novembre**.

- Aux musiciens à « **l'Escale musicale** » le vendredi **21 décembre**, lors d'une soirée festive à la découverte des talents musicaux de la Robertsau.

L'équipe de l'Escale vous attend.

Jean CHUBERRE



La vie à bord de l'association...

Vers de plus verts pâturages...

Pierre-Alexandre Kubler, animateur Multimédia à l'Escale depuis 2005 a quitté le navire fin septembre...

Nos reporters sont allés à sa rencontre pour une séance « souvenirs, souvenirs... »...

ALH : *Quel est ton meilleur souvenir à l'Escale ?*

PAK : En juillet 2005, j'ai fait mon 1^{er} séjour avec les jeunes du quartier, c'était en Suisse. Au départ, je ne devais pas y participer et finalement je suis parti avec Zahir (animateur jeunes) et 7 jeunes. Malgré quelques

problèmes d'organisation au départ, le séjour était finalement génial à la fois sur le déroulement, l'ambiance et la convivialité... C'est par le biais de ce séjour que j'ai gagné la confiance des jeunes qui ne me connaissaient que par le biais du Point Cyb et ils ont découvert un nouveau PAK (surnom de Pierre-Alexandre à l'Escale NDLR).

ALH : *Quels sont tes projets ?*

PAK : J'ai en charge de reprendre en main une association organisatrice de séjours et de classes vertes, d'y développer les actions

actuelles et d'en concevoir de nouvelles. Ensuite le temps viendra de prendre en charge une structure pour accueillir des enfants, jeunes et familles, si possible à la montagne (Haute Savoie ?).

Parallèlement à tout ceci, je continue ma formation professionnelle (DEFA) et mon engagement associatif (UFCV, Croix Blanche, musique).

ALH : Merci d'avoir répondu à nos questions, et toute l'équipe de l'Escale te souhaite de réaliser tes projets professionnels et personnels...

Un nouveau bureau

Lors du Conseil d'Administration du 18 septembre 2007 un nouveau bureau a été élu dont voici la composition :

Président : Jean Chuberre

Vice-Président : Claude Jeanvoine

Trésorière : Astrid Schlub

Secrétaire : Monica Gherzo

Assesseurs : El-Rali Naenai, Carole Herrero, Chantal Dibling et Marie-Laure Beau-

Les petits textes présents dans cet article ont été réalisés lors de l'après-midi T@S K. Lire sur le mode du cadavre exquis... Ils seront affichés avec d'autres à la Bibliothèque du 40 rue de la Doller.



Carnet de bord...

« Rallye Gourmand » et « T@S K. Lire »

Le week-end du 20 et 21 octobre fut un régal de nourriture terrestre et spirituelle... tout le monde n'en a pas profité !

Sept commerçants du quartier ont ouvert leur porte aux gourmands et curieux pour découvrir de nouvelles saveurs lors du Rallye Gourmand : la boulangerie « Banette Lionel Roth », le comptoir bio « La Centaurée », la table d'hôtes « La Cerise sur le Gâteau », la boulangerie « Eckert », les « Cafés Henri », la librairie « La Parenthèse » et les « Vins Nicolas ».

Il y avait une centaine d'inscrits mais finalement le nombre de participants fut infé-

rieur. Ceci étant, c'est toujours avec beaucoup de plaisir et d'enthousiasme que les habitants reviennent déposer leur feuille de

*Au Secours ! Voilà...
Le chien
Ouf, il y a...
Le serpent
Qui arrive...*

route. Bravo au vainqueur de ce rallye qui a remporté un magnifique panier garni...

Il fallait être courageux pour venir ce dimanche à la rencontre littéraire T@S K. Lire organisée avec la librairie La Parenthèse.

« Même pas peur » d'affronter les jeux de mots, jeux rigolos proposés par Sylvie De Mathuisieulx....



« Même pas peur » des histoires inventées pour l'occasion sur le mode du cadavre exquis...

« Même pas peur » de lire des albums d'histoires qui font peur... Finalement, moins de peur que de rires lors de cette après-midi où le livre était à l'honneur. Merci aux 3 pelés et aux 4 tondus qui sont venus.

*J'ai très peur
Un feutre
Mais pas du tout
Une casserole*

Le coin des moussaillons...

Les loisirs à la Toussaint

L'Accueil de Loisirs (4-12 ans) et la découverte des 5 sens le
l'Accueil de Loisirs Maternel temps des vacances de la Toussaint.
(3-6 ans) partiront tous deux à saint.

Programme des vacances de la Toussaint 2007
"les 5 sens"



Au programme :
* Cuisine, peinture, bricolage, activités sportives, jeux, photographie...

Les sorties l'après-midi :

- * Spectacle "La Petite Odyssee" au TJP le mardi 30 octobre (+7ans)
- * Patinoire à l'iceberg le mercredi 31 octobre et le mardi 6 novembre
Ramène 2 tickets de bus et une paire de gants
- * Visite du musée zoologique le lundi 5 novembre
Ramène 2 tickets de bus

L'Escale, 78 rue du Docteur François 67000 Strasbourg



Où jeter l'amarre...

Calendrier des manifestations

NOVEMBRE 2007		
J	1	ALSH - Vacances scolaires
V	2	ALSH - Vacances scolaires
S	3	Exposition Roberts'Art de 14h à 19h
D	4	Exposition Roberts'Art de 10h à 18h
L	5	ALSH - Vacances scolaires
M	6	ALSH - Vacances scolaires
M	7	ALSH - Vacances scolaires
J	8	
V	9	
S	10	
D	11	
L	12	
M	13	
M	14	
J	15	
V	16	
S	17	Soirée Ste Cécile de l'Harmonie Caecilia
D	18	
L	19	
M	20	
M	21	
J	22	Petit déjeuner de l'English Speaking Community
V	23	
S	24	Soirée dansante de l'Association Ratero No Tahiti
D	25	
L	26	
M	27	Conférence sur l'Eurodistrict par Robert Grossman
M	28	
J	29	
V	30	

Le coin des mousses...

Activités du secteur jeunesse

Lundi 29/10

de 14h à 18h Sortie VTT et Belly Fitness

de 18h à 20h Tournoi de badminton (Gymnase Niederau) et Accueil filles projection d'un film

Mardi 30/10

de 9h à 10h Petit Déj' et Jeux collectifs

de 14h à 18h Sortie Evad'Sport et Projet vidéo Escale Musicale

de 20h à 22h Accueil

Mercredi 31/10

de 14h à 18h Concours Play' et Projet vidéo Escale Musicale

de 20h à 22h Sports collectifs (Gymnase Schwilgué)

Vendredi 02/11

de 9h à 10h Petit Déj' et Jeux collectifs

de 14h à 18h Sortie Ballade à Strasbourg et visite du patrimoine

rdv à 19h Sortie Cinema

Samedi 03/11

rdv à 18h30 Sortie match du Racing Strasbourg vs PSG

Lundi 05/11

de 14h à 18h Sortie Squash et Belly Fitness

de 18h à 20h Sports Collectifs (Gymnase Niederau) et Accueil filles

Mardi 06/11

de 9h à 10h Petit Déj' et Jeux collectifs

de 14h à 18h Atelier théâtre d'impro. et Atelier Photo

de 20h à 23h Soirée Loto

Mercredi 07/11

de 14h à 18h Sortie VTT et Atelier Théâtre d'impro.

de 20h à 22h Sports collectifs (Gymnase Schwilgué)

Carnet de bord...

Une semaine bleue et chocolat !



Dans le cadre de la semaine seniors et de la semaine du

goût, nous avons accueilli des mamies du quartier qui nous ont fait l'honneur de transmettre aux enfants présents leurs secrets de cuisine...

Au programme de cette matinée, confection de gâteaux et réalisation d'un livret de recettes. La journée s'est clôturée par un goûter animé !

Au nom de tous les participants petits et grands, nous remercions Sandra Bouchein notre Conseillère en Economie Sociale et Familiale qui a terminé son contrat à l'Escale sur cette note chocolatée....

Zora



Une apres-midi Gâteaux et Traditions

Aujourd'hui mercredi 17 octobre 2007, Ugo C, Victor C, Clélia L, Clarisse M, Louise A, Louise B, Alexandra S, Marie M, Julia A, Sarah K, Elif N, Clara B et Zora B, nous nous sommes rendus à la maison de retraite l'Air du Temps dans le cadre de la semaine bleue.



Nous avons rendez-vous avec les pensionnaires de cette maison de retraite du quartier pour confectionner des chaussons aux pommes géants et pour partager le goûter tous ensemble.

Nous y avons rencontré une dame de 100 ans très souriante et très accueillante.

Amina, l'animatrice des lieux, a organisé l'après midi, elle nous a présenté la maison et les différentes personnes âgées.

Nous nous sommes regroupés autour de plusieurs tables pour commencer la recette des

chaussons aux pommes. Nous avons épluché plus de 10 kilos de pommes avec un drôle d'appareil ; il épluche et il enlève le trognon et les pépins en même temps. Nous avons agrémenté nos chaussons aux pommes avec différents ingrédients : chocolat, amandes, raisins secs.... C'est le chocolat qui a eu le plus grand succès.

Les personnes âgées n'ont pas pu nous aider dans la fabrication des gâteaux, elles étaient toutes en chaise roulante. Elles étaient assises autour des tables et c'est par des échanges de sourires que les relations se sont instaurées

Pendant que les chaussons cuisaient dans le grand four, nous avons pu visiter l'appartement d'une des dames de l'Air du Temps. Il y avait un petit coin cuisine et dans une même pièce le lit et le coin salle à manger avec beaucoup de photos dans des cadres. Cette dame avait une belle télévision moderne : un écran plat. Nous avons également vu la salle du restaurant, c'était comme un vrai res-



taurant, il y avait aussi dans la maison même un salon de coiffure.

Les chaussons ont cuit le temps de la visite, nous avons dégusté tous ensemble ces fameux chaussons aux pommes agrémentés, puis il était l'heure pour nous de partir. Nous avons dit au revoir aux gens et nous sommes repartis pour l'Escale à pied.

Ce serait bien si on pouvait y retourner une autre fois par exemple pour fêter Noël ensemble, on pourrait préparer des chants.

C'était vraiment un chouette après-midi.

Article écrit collectivement par les enfants de l'Accueil de loisirs du mercredi.

À la barre :
Alexandre Besse

Comité éditorial :
Chantal Dibbling,
Monica Guerso,
Marie Laure
Beaujean, Marilyn
Keith et
Alexandre Besse.